



Eutelsat festigt Zusammenarbeit mit albanischer Tring Communications bei Übertragungs- und Breitbanddiensten

Vertriebspartnerschaft für Breitbanddienst Tooway™ in Albanien

Paris, Tirana, Köln, 16. Dezember 2009 – Tring Communications, ein Tochterunternehmen der Albanian Satellite Communications (ASC) und einer der führenden Anbieter von Fernsehen und Telekommunikationsdiensten in Albanien, festigt durch ein Vertriebsabkommen für den Breitbanddienst Tooway™ die Zusammenarbeit mit Eutelsat Communications (Euronext Paris: ETL). Den Tooway™-Vertrag unterzeichnete die Eutelsat-Breitbandtochter Skylogic.

Neben dem Ausbau des Angebots digitaler Dienste mit diesem satellitengestützten Breitbanddienst hat die ASC-Tochter Tring Communications ein bestehendes Kapazitätsabkommen mit Eutelsat für den Satelliten W2 zur Übertragung ihrer Pay-TV Plattform Tring Digital langfristig erneuert und erweitert. Diese im vergangenen Jahr über die Spezialposition 16° Ost von Eutelsat für die Balkanländer gestartete Plattform bietet Satellitenhaushalten in Albanien den Zugang zu 22 Programmen einschließlich der Tring-Topkanäle Tring Serial, Tring Super und Tring World. Inzwischen hat Tring TV 30.000 Kunden und das Ziel, 2010 zusätzlich 50.000 Abonnenten zu gewinnen.

Durch die Entscheidung von Tring Communications für Tooway™ kann das Unternehmen nun landesweit Haushalten und kleinen Unternehmen insbesondere selbst in den entlegensten Regionen ohne terrestrische Infrastrukturen Breitbanddienste anbieten. Tooway™ benötigt keine Telefonleitungen und ist der erste satellitengestützte Angebot in Europa, das Breitband zu Kosten und in Geschwindigkeiten vergleichbar mit DSL bietet. Die Hardware besteht aus einer kleinen Satellitenantenne und einem an den PC anschließbaren Modem. Damit erhalten Nutzer den sofortigen Breitbandzugang mit Geschwindigkeiten bis zu 3,6 Mbit/s und können Daten mit bis zu 384 kbit/s über einen Uplink zum Eutelsat-Satelliten EUROBIRD™ 3 versenden.

[Tooway™](#) basiert auf der Reichweite der Eutelsat-Satelliten, der wirtschaftlichen und operative Erfahrung von [Skylogic](#) und der von ViaSat entwickelten [SurfBeam](#) Technologie. ViaSat bedient mit dieser Internetzugangstechnologie bereits mehr als 400.000 Haushalte in Nordamerika. Eutelsat will in Europa den [Tooway™](#) Breitbandzugangsdienst im Jahr 2010 ausbauen und Downloadgeschwindigkeiten bis zu 10 Mbit/s anbieten. Diese revolutionären Geschwindigkeiten ermöglicht der speziell für Breitbanddienste konzipierte neue Hochleistungssatellit KA-SAT.

[Arian Kraja](#), Partner bei [Tring](#), kommentierte: "[Tring Communications](#) setzt die Standards für Sprach- und Datendienste in Albanien und gibt seinen Kunden die notwendigen technischen Mittel an die Hand, um die Herausforderungen durch das sich ständig ändernde Umfeld zu meistern. Durch die Investition in Eutelsat's modernste Satellitentechnologie und durch ein Team führender Fachleute können wir qualitativ hochwertige Dienste anbieten und die Erwartungen unserer Kunden erfüllen. [Tring](#) unterscheidet sich durch sein Angebot vielfältiger Kommunikationsdienste für Endverbraucher einschließlich Internet, Telefonie und Fernsehen. Kunden erhalten zuverlässige Dienste aus einer Hand, eine einzige Rechnung und sparen so Zeit und Geld."

Michel de Rosen, CEO Eutelsat, sagte: "Wir freuen uns über die erweiterte Zusammenarbeit mit ASC. Neben dem neuen Zusatzangebot eines verbraucherorientierten Breitbandzugangs stellen wir bereits Dienste für die digitale Multikanal-Plattform von Tring bereit. Diese dualen Dienste unterstreichen die Ambition von Eutelsat, auf die Erfordernisse von Mediengruppen zu reagieren und eine breite Skala digitaler Übertragungs- und Breitbandlösungen anzubieten, damit diese auch Haushalte außerhalb der Reichweite terrestrischer Netze bedienen und so ihre Nutzerbasis effizient ausbauen können."

[Tring Communications](#)

Die 2006 gegründete [Albanian Satellite Communications](#) (ASC) ist ein Privatunternehmen mit Hauptsitz in Tirana und betreibt in der Region technische Einrichtungen. Das Unternehmen ist seit 2007 als neuer, fortschrittlicher Anbieter tätig und bietet integrierte Telekommunikationslösungen für alle Märkte an. Im Sommer 2008 startete ASC sh.p.k. seine neueste Unternehmung [Tring Communications](#). Das dynamische Produktportfolio macht [Tring Communications](#) zu einem integrierten Anbieter, der die Erfordernisse für Kommunikations- und Netzwerkdienste aller Märkte bedient. Unter dem Markennamen [Tring](#) adressiert ASC als Dienstebetreiber alle Märkte im Telekommunikationssektor, darunter auch Endverbraucher und Geschäftskunden. Die Stärke des Unternehmens stützt sich auf sein integriertes Portfolio an Diensten und Produkten, das seine Kunden leicht und komfortabel nutzen können. [Tring](#) unterscheidet sich durch ein vielfältiges Angebot an Kommunikationsdiensten wie [Internet, Telefonie und Fernsehen](#) aus einer Hand. Kunden erhalten zuverlässige Dienste, nur eine Rechnung und können so Zeit und Geld sparen. Dabei erfüllt [Tring](#) die Wünsche seiner Geschäftskunden mit jeweils schlüsselfertigen, auf deren jeweiligen Bedarf individuell zugeschnittenen Lösungen. Durch das Angebot modernster [VPN \(Virtual Private Network\)](#) Dienste über die erste [MPLS-Infrastruktur](#) im Land bedient das Unternehmen die

Konnektivitätswünsche der Regierung und der großen Unternehmen unter Beibehaltung strikter Service Level Agreements. Weitere Informationen: www.tring.al

Skylogic

Skylogic stellt satellitengestützte Breitbandkommunikationsdienste für Internetzugänge (via IP Protocol) und für TV-Übertragungen an Unternehmen und öffentliche Institutionen bereit. Das in Turin ansässige Unternehmen ist eine Tochter von Eutelsat. Der SkyPark Teleport von Skylogic beherbergt eine der weltweit größten Plattformen für Zwei-Wege Breitband-IP Übertragungen. Das Satellitennetz von Skylogic ist über Glasfaser an die größten Betreiber in diesem Sektor angebunden und garantiert Verbindungen in ganz Europa, dem Mittelmeerraum, dem Mittleren Osten, Nordafrika bis hin nach Nord- und Südamerika. Weitere Informationen: www.skylogic.com und www.tooway.com

Eutelsat Communications

Eutelsat Communications (Euronext Paris: ETL, ISIN code: FR0010221234) ist die Holdinggesellschaft der Eutelsat S.A. Die Gruppe ist ein führender Satellitenbetreiber mit wirtschaftlich nutzbaren Kapazitäten auf 27 Satelliten. Deren Abdeckung erstreckt sich über den gesamten europäischen Kontinent, den Mittleren Osten, Afrika, Indien und wichtige Teile Asiens sowie Nord- und Südamerikas. Die Gruppe ist gemessen am Umsatz weltweit einer der drei größten Satellitenbetreiber. Die Satelliten übertragen zum 30. September 2009 über 3.300 TV-Kanäle und 1.100 Rundfunksender. Davon werden mehr als 1.000 Kanäle via HOT BIRD™ an über 123 Millionen Satelliten- und Kabelhaushalte in Europa, Nordafrika und den Mittleren Osten übertragen. Die Gruppe stellt darüber hinaus TV-Verteil- und Zufuhrdienste, Unternehmensnetze, IP-basierte Anwendungen wie High-Speed-Internetzugänge, Multimediadienste, Internet-Backbone-Anbindungen sowie Breitbandzugänge für maritime, terrestrische und Anwendungen in Flugzeugen bereit. Die Eutelsat-Breitbandtochter Skylogic vermarktet und betreibt über Teleports in Frankreich und Italien Dienste für Unternehmen, Kommunen, Behörden und Hilfsorganisationen in Europa, Afrika, Asien sowie in Nord- und Südamerika. Eutelsat Communications hat ihren Hauptsitz in Paris und beschäftigt 615 Experten aus 28 Ländern. Für weitere Informationen: www.eutelsat.com und www.eutelsat.de

Pressekontakte:

Eutelsat Communications
Vanessa O'Connor
Tel: + 33 1 53 98 3888
email: voconnor@eutelsat.fr

fuchs media consult GmbH
Thomas Fuchs
Tel: + 49 (0) 2261 994 2395
email: tfuchs@fuchsmc.com

Eutelsat Communications
Gilles Janvier
Tel: +33 1 53 98 3530
email: investors@eutelsat-communications.com